

シンガポール日本商工会議所基金

JCCI SINGAPORE FOUNDATION LIMITED

2017 年度募金活動 寄付申込について

FUNDRAISING APPEAL 2017 EXPLANATORY NOTES ABOUT DONATION PLEDGE FORM

シンガポール日本商工会議所基金は、シンガポール慈善事業法における慈善団体としてこの度正式に登録され、Institution of Public Character (IPC)としての認可を受けました。当基金へ寄付を行った寄付者は、シンガポール国税局 (IRAS) の現行法規に従い、寄付額の 250% 相当の損金算入を受けることができます。損金算入の現行法規に関し、さらに詳しい情報をお求めの方は、IRAS のウェブサイト、もしくは当機関に直接にお問い合わせください。

IRAS website: <https://www.iras.gov.sg/irashome/Other-Taxes/Charities/Donations-and-Tax-Deductions/>

Contact IRAS: <https://www.iras.gov.sg/IRASHome/Contact-Us/Email-us/>

IPC ホルダー (シンガポール日本商工会議所基金) への寄付による損金算入は、自動的に寄付者の 2018 年度税金査定に反映されます。寄付者は確定申告の際、寄付金額を改めて申請するなどの別の手続きは一切必要ありません。

これらの特典を受けるには、すべての寄付者は次のページの寄付申込書に正しく記入した後、事務局に提出する必要があります。法人としての損金算入の特典を受ける場合は、添付の申込書の「法人寄付」欄を、個人への損金算入の特典を受ける場合は、「個人寄付」の欄をご記入ください。

グループ企業として寄付を希望する法人会員が損金算入を受けるためには、寄付に参加する各企業がそれぞれ寄付申込書に正しく記入し、提出する必要があります。寄付申込書が追加で必要な場合、JCCI ホームページ (<http://jcci.org.sg/index.php/jp/>) からダウンロード可能です。

また、何かご質問がありましたら、シンガポール日本商工会議所基金事務局のリンゴ(Ms) (info@jcci.org) までお問合せ下さい。

JCCI Singapore Foundation Limited is registered as a charity under the Charities Act and is approved as an Institution of Public Character (IPC). By donating to the Foundation, donors can receive 250% tax deduction accordingly to the prevailing regulation under Inland Revenue Authority of Singapore (IRAS). For more details about the tax-deduction for donating to IPC, please visit IRAS's website or contact the authority directly for clarifications.

IRAS website: <https://www.iras.gov.sg/irashome/Other-Taxes/Charities/Donations-and-Tax-Deductions/>

Contact IRAS: <https://www.iras.gov.sg/IRASHome/Contact-Us/Email-us/>

Inclusion of the tax-deduction will automatically be reflected in donor's tax assessment for the Year of Assessment (YA) 2018. Donors DO NOT need to declare the donation amount in their income tax return.

All donors must submit the duly filled out Donation Pledge Form (please find the Form on the next page) to JCCI Singapore Foundation secretariat for reporting to IRAS. To qualify for the corporate tax-deduction, please provide your details correctly under "Corporate Donation"; as for personal tax-deduction, please provide your details correctly under "Personal Donation".

JCCI corporate members who wish to donate as a GROUP, kindly ensure that each participating company submits the duly filled out Donation Pledge Form respectively to qualify for the tax deductible benefits. If you need more copies of the Donation Pledge Form, please download from JCCI homepage (<http://jcci.org.sg/index.php/jp/>).

If you have any other queries, please contact JCCI Singapore Foundation secretariat, Ms Ringo Lee (info@jcci.org) for assistance.